

ZH_OBERGERICHT UE240115 vom 20. September 2024

ZH Obergericht, 2024-09-20, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/zh_obergericht_UE240115

FR: ZH_OBERGERICHT UE240115 du 20 septembre 2024

IT: ZH_OBERGERICHT UE240115 del 20 settembre 2024

Erwägungen

E. 1

Mit Eingabe vom 4. Dezember 2023 (Urk. 18/Nr. 20101001) liess die französische Gesellschaft A._____ (nachfolgend: Beschwerdeführerin) bei der Staatsanwaltschaft des Kantons Genf Strafanzeige, datierend vom 30. November 2023, gegen unbekannte Täterschaft sowie gegen die Bank B._____ AG einreichen (Urk. 18/Nr. 20101002 ff.). Die Anzeige erfolgte im Zusammenhang mit dem von der Staatsanwaltschaft III des Kantons Zürich (Beschwerdegegnerin 2) unter der Verfahrensnummer ... vollzogenen Rechtshilfeersuchen des "Tribunal de Grande Instance de Paris" (Frankreich) aus dem Jahr 2019 (Urk. 18/Nr. 20101048 ff.). Zusammengefasst warf die Beschwerdeführerin der Bank B._____ AG vor, sie habe in ihrem Antwortschreiben vom 5. November 2019 (Urk. 18/Nr. 20101062 f.) an die Staatsanwaltschaft III des Kantons Zürich nicht die vollständig verlangten Auskünfte herausgegeben und damit ein falsches Gesamtbild über die bei ihr bestehenden Kontobeziehungen vermittelt. Entsprechend habe sich die Bank B._____ AG (bzw. deren Vertreter) der Urkundenfälschung (Art. 251 StGB), des Betrugs (Art. 146 StGB) und allenfalls auch der Begünstigung (Art. 305 StGB) sowie der mangelnden Sorgfalt bei Finanzgeschäften (Art. 305ter StGB) strafbar gemacht (Urk. 18/Nr. 20101023).

E. 1.1

Die Beschwerdeführerin macht in ihrer Beschwerde (Urk. 2) zusammengefasst was folgt geltend: Die Bank B._____ AG und/oder ihre Vertreter hätten sich im Rahmen des Rechtshilfeersuchens der Urkundenfälschung (Art. 251 StGB), des

- 11 - Betrugs (Art. 146 StGB), der Begünstigung (Art. 305 StGB) und der mangelnden Sorgfalt bei Finanzgeschäften (Art. 305ter StGB) strafbar gemacht. Die Beschwerdeführerin habe beantragt, dass bei der Bank B._____ AG alle Bankdokumente, die im Zusammenhang mit den in der Strafanzeige aufgeführten Konten stünden und die auf das Ehepaar H._____-I._____, die Unternehmen K._____ AG, K._____ Ltd. ... und L._____ lauten würden oder in den letzten Jahren gelautet hätten, eingeholt würden. Mit Schreiben vom 15. Februar 2024 habe die Staatsanwaltschaft von der Bank B._____ AG verlangt, jegliche Bankauskünfte bezüglich der Bankbeziehungen der K._____ oder des Ehepaars H._____-I._____ auszuhändigen. Entgegen den Anträgen der Beschwerdeführerin seien keinerlei Bankauskünfte bezüglich der K._____ AG, der L._____ und des Ehepaars H._____-I._____ verlangt worden (Urk. 2 S. 2 f.). Das Obergericht sei auf folgende Elemente aufmerksam zu machen, die den Verdacht auf die dargelegten Tatbestände fundieren würden (Urk. 2 S. 3 f.): Zwei Protokolle im Besitz von RA O._____, die die Inhaberschaft der ■ Familie H._____-I._____ an der K._____ Ltd. ... und der L._____ – bei dem Unternehmen, die mit der Bank B._____ in Zürich in Verbindung stünden – bestätigen würden, verschiedene Konto-Nummern, die vom Vize-Präsident der Bank ■ B._____ Genf (R._____) trotz Bankgeheimnis von Hand auf ein Schreiben von RA

P._____ vom 27. März 2012 geschrieben worden seien, wo- bei eine der Nummern (17) bei der Bank B._____ auf I._____ laute, ein Schreiben von RA Q._____ (der der beruflichen Schweigepflicht un- ■ terliege) vom 17. April 2014 an Herrn R._____, welches dieselben, von Letzterem handschriftlich notierten Konten erwähne, wobei das Unter- nehmen K._____ AG bei RA Q._____ domiziliert gewesen sei, ein Schreiben der Firma N._____ Inc, adressiert an Herrn R._____, vom ■ 5. Dezember 2014, das bestätige, dass das Ehepaar die wirtschaftlich Berechtigte besagter Firma sei,

- 12 - ein Rechtsgutachten von Professor C._____ vom 12. Januar 2024, wel- ■ ches zum Schluss komme, dass die verschiedenen Unternehmen, auf welche die Konten lauten, juristisch und finanziell eng zusammenhängen würden und dass alle einer einzigen Entität untergeordnet seien: dem Ehepaar H._____-I._____, die nachweislich Inhaber der N._____ Inc. seien. Somit sei es nur schwer vorstellbar, dass die Bank nicht mit den Worten der Staats- anwaltschaft gespielt habe, insofern dass Letztere lediglich die K._____ Ltd. ... oder – anstatt und – das Ehepaar H._____-I._____ erwähnt habe, und dies, um keine Bankauskünfte bezüglich des Ehepaars H._____-I._____ und der Firmen K._____ AG und L._____ geben zu müssen. Weiter moniert die Beschwerdeführe- rin, dass die Staatsanwaltschaft ihren Beweisanträgen nur teilweise (was die Her- ausgabe von Dokumenten angehe) bzw. gar nicht (was die Befragung der genann- ten Personen betreffe) nachgekommen sei (Urk. 2 S. 5 f.).

E. 1.2

In ihrer Stellungnahme vom 27. Juni 2024 hält die Beschwerdeführerin (repli- cando) an ihren Anträgen und deren Begründung fest (Urk. 24). Sie moniert erneut, die Staatsanwaltschaft habe die Beweiserhebungen damals als auch im nunmehr mit Verfügung vom 26. März 2024 eingestellten Verfahren auf die Gesellschaft K._____ Ltd. ... beschränkt und nicht vollumfänglich alle existierenden Verbindun- gen zwischen Frau I._____ und/oder Herr H._____, mit der Bank B._____ AG und mit der K._____ SA und L._____ AG, eingeholt. Die Staatsanwaltschaft sei ausser- dem nicht ein einziges Mal auf das von der Beschwerdeführerin eingereichte Rechtsgutachten eingegangen, obwohl zumindest eine Begründung notwendig ge- wesen wäre, um zu verstehen, weshalb diesem Gutachten nicht gefolgt worden sei (Urk. 24 S. 2). 2.

E. 2

In der Folge stellte die Staatsanwaltschaft des Kantons Genf die erwähnte Strafanzeige zuständigkeitshalber der Staatsanwaltschaft III des Kantons Zürich zu, welche ihre Zuständigkeit mit Verfügung vom 5. Februar 2024 (Urk. 18/Nr. 10101005 f.) anerkannte und die Strafuntersuchung gegen unbekannte Täterschaft wegen Urkundenfälschung übernahm.

E. 2.1

Gemäss Art. 382 Abs. 1 StPO (Legitimation) kann jede Partei, die ein rechtlich geschütztes Interesse an der Aufhebung oder Änderung eines Entscheides hat, ein Rechtsmittel ergreifen. Ein rechtlich geschütztes Interesse liegt nur vor, wenn der Beschwerdeführer selbst in seinen eigenen Rechten unmittelbar und direkt betrof-

- 13 - fen ist. Eine blosser Reflexwirkung genügt nicht (BGE 145 IV 161 E. 3.1; Urteil des Bundesgerichts 6B_942/2016 vom 7. September 2017 E. 2.3). Das Interesse an der Gutheissung der Beschwerde muss aktuell und praktisch sein (BGE 137 I 296 E. 4.2; BGE

140 IV 74 E. 1.3.1). Ein aktuelles Rechtsschutzinteresse ist u. a. dann zu verneinen, wenn die hoheitliche Verfahrenshandlung im fraglichen Prozessstadium nicht mehr korrigiert werden kann. Das Bundesgericht verzichtet unter gewissen Umständen auf das Erfordernis des aktuellen Interesses – insbesondere dann, wenn sich die aufgeworfenen Fragen unter gleichen oder ähnlichen Umständen jederzeit wieder stellen können, eine rechtzeitige Überprüfung im Einzelfall kaum je möglich wäre und die Beantwortung wegen deren grundsätzlicher Bedeutung im öffentlichen Interesse liegt (BGE 142 I 135 E. 1.3.1).

E. 2.2

Nach Art. 396 Abs. 1 StPO ist die Beschwerde begründet bei der Beschwerdeinstanz einzureichen. Diese Begründungspflicht bezieht sich grundsätzlich auch auf die Beschwerdelegitimation; zumindest dann, wenn diese nicht ohne weiteres erkennbar ist und die betreffende Partei juristisch versiert oder anwaltlich vertreten ist (vgl. Urteile des Bundesgerichts 1B_339/2016 vom 17. November 2016 E. 2.1; 7B_112/2022 vom 22. November 2023 E. 2.1; 6B_822/2022 vom

E. 2.3

Als geschädigte Person gilt, wer durch eine Straftat in seinen Rechten unmittelbar verletzt worden ist (Art. 115 Abs. 1 StPO). Unmittelbar verletzt und somit ge-

- 14 - schädigte Person im Sinne des Strafprozessrechts ist nach bundesgerichtlicher Rechtsprechung, wer Träger des durch die verletzte Strafnorm geschützten oder zumindest mitgeschützten Rechtsgutes ist. Bei Strafnormen, die nicht primär Individualrechtsgüter schützen, gelten nur diejenigen Personen als Geschädigte, die durch die darin umschriebenen Tatbestände in ihren Rechten beeinträchtigt werden, sofern diese Beeinträchtigung unmittelbare Folge der tatbestandsmässigen Handlung ist (BGE 140 IV 155 E. 3.2; BGE 138 IV 258 E. 2.2 f. m. w. H.). Ein Anzeigerstatter ist grundsätzlich nicht zur Beschwerde legitimiert, ausser wenn er durch die angezeigten Straftaten in seinen Rechten unmittelbar verletzt wurde und demnach Geschädigter im Sinne von Art. 115 Abs. 1 StPO ist (vgl. Urteil des Bundesgerichts 6B_139/2019 vom 22. Oktober 2019 E. 3.1.1).

E. 2.4

Der Tatbestand der Urkundenfälschung i. S. v. Art. 251 StGB schützt nach bundesgerichtlicher Rechtsprechung das Vertrauen, welches im Rechtsverkehr einer Urkunde als einem Beweismittel entgegengebracht wird (BGE 117 IV 35 E. 1 a). Rechtsgut ist somit der Schutz der Sicherheit und der Zuverlässigkeit des Rechtsverkehrs mit Urkunden als Beweismittel und das öffentliche Vertrauen in den Urkundenbeweis. Die Fälschungsdelikte schützen somit in erster Linie die Allgemeinheit, daneben aber auch private Geschäftsinteressen des Einzelnen vor Scheinerklärungen bzw. vor qualifiziert unrichtigen Erklärungen (BOOG, in: Basler Kommentar, Strafrecht, 4. Aufl. 2019, N 5 f. zu Vor Art. 251 StGB). Im Rahmen von Urkundenfälschungsdelikten sind Prozessparteien nur dann zur Ergreifung von Rechtsmitteln legitimiert, wenn das Verfahren durch die falsche Urkunde (Beweismittel) zu deren Ungunsten beeinflusst wurde, mithin, wenn diese für sie unmittelbar schädliche Folgen gehabt hat oder hätte haben können. Ansonsten gibt es keinen Kausalzusammenhang zwischen den angeblich falschen Urkunden und einem allfälligen Urteil (vgl. Urteil des Bundesgerichts 1B_489/2011 vom 24. Januar 2012 E. 2.2; betreffend falsche Zeugenaussagen analog BGE 123 IV 184 = Pra 87 [1998] Nr. 11 E. 1c und Urteil des Bundesgerichts 1B_220/2012 vom 3. Juli 2012 E. 1.2; vgl. auch Beschluss der hiesigen Strafkammer vom 13. April 2017 [UE170039]).

E. 2.5

Das vom Straftatbestand der Begünstigung nach Art. 305 StGB geschützte Rechtsgut ist das Funktionieren der Strafrechtspflege (DELNON/RÜDY, in: Basler

- 15 - Kommentar, Strafrecht, a.a.O., N 5 zu Art. 305 StGB). Art. 305ter StGB (mangelnde Sorgfalt bei Finanzgeschäften) schützt die Durchsetzung der Transparenz in der Kundenbeziehung (PIETH, in: Basler Kommentar, Strafrecht, a.a.O., N 6 zu Art. 305ter StGB). Beim Betrug nach Art. 146 StGB ist das Vermögen das geschützte Rechtsgut, wobei die Täuschung das Angriffsmittel darstellt (MAEDER/NIGGLI, in: Basler Kommentar Strafrecht, a.a.O., N 11 ff. zu Art. 146 StGB). 3.

E. 3

Die Staatsanwaltschaft III des Kantons Zürich (nachfolgend: Staatsanwaltschaft) holte daraufhin bei der Bank B._____ AG Zürich mit Verfügung vom 15. Februar 2024 Auskünfte zu jenen Kontobeziehungen ein, die gemäss Strafanzeige nicht offengelegt worden seien (Urk. 18/Nr. 40101001 ff.). Infolge der eingeholten Bankauskünfte und der beigezogenen Rechtshilfeakten kam die Staatsanwaltschaft zum Schluss, dass die Bank B._____ AG in ihrem Antwortschreiben vom

- 3 -

E. 3.1

Die anwaltlich vertretene Beschwerdeführerin hat sich zu ihrer Beschwerdelegitimation nicht geäussert (Urk. 2). Nach dem Dargelegten ist diese jedoch keineswegs offensichtlich. Bezüglich der Begünstigung und der mangelnden Sorgfalt bei Finanzgeschäften ist die Legitimation der Beschwerdeführerin bereits aus Überlegungen zu den diesbezüglich geschützten Rechtsgütern zu verneinen. Sodann müsste sich, wie erwogen, die angebliche Urkundenfälschung (bzw. der angebliche Betrug) durch die Bank B._____ AG direkt zu Ungunsten der Beschwerdeführerin ausgewirkt haben, damit diese zur Beschwerde legitimiert wäre. Die (blosse) Eigenschaft als Anzeigerstatterin ist nicht ausreichend für die Beschwerdelegitimation. Die Beschwerdeführerin führte nicht aus, ob und inwiefern die rechtshilfeweise eingeholte Bankauskunft der Bank B._____ AG in den Verfahren vor den französischen Behörden einen direkten Nachteil für sie bewirkt haben könnte. Auch eine Vermögensschädigung oder sonstige Schädigung der Beschwerdeführerin ist nicht ersichtlich. Die zivilrechtlichen Verfahren in Frankreich, in denen die Beschwerdeführerin danach strebte, das Grundgeschäft des Aktientausches ("E._____"-Aktien gegen "D._____"-Aktien) zufolge betrügerischer Angaben der Gegenpartei anzufechten bzw. rückgängigzumachen (2011 – 2015), fanden zeitlich vor der angeblich wahrheitswidrigen Bankauskunft durch die Bank B._____ AG (im Jahr 2019) statt. Es kann somit offensichtlich kein Kausalzusammenhang zwischen der angeblich falschen Urkunde und den Prozessausgängen bestehen. Über das Strafverfahren in Frankreich, in dessen Rahmen das Tribunal de Grande Instance de Paris im April 2019 um Rechtshilfe ersuchte, ist nichts weiteres bekannt. Dem von der Beschwerdeführerin eingereichten "Rechtsgutachten" von C._____ vom 12. Januar 2024 ist immerhin zu entnehmen, dass im Januar 2024 das Strafverfahren in Frankreich

- 16 - gegen H._____ und I._____, mit der Beschwerdeführerin als Klägerin, wohl noch hängig war (Urk. 11 S. 3). Es ergibt sich nicht aus den Akten, dass dieses Strafverfahren zum jetzigen Zeitpunkt bereits abgeschlossen wäre und zu einem ungünstigen Ausgang für die Beschwerdeführerin geführt hätte. Noch weniger ergibt sich aus den Akten, dass die

angeblich falsche Urkunde einen direkt kausalen Einfluss auf das bereits gefällte oder noch zu fällende Urteil hatte bzw. haben wird. Gegen- teiliges hätte die Beschwerdeführerin in ihrer Beschwerde darlegen und begründen müssen. Es kann nicht Aufgabe der Beschwerdeinstanz sein, im Rahmen des Be- schwerdeverfahrens gegen die Einstellungsverfügung im Strafverfahren wegen Ur- kundenfälschung zur Abklärung der Beschwerdelegitimation der Beschwerdefüh- rerin entsprechende Informationen bei den französischen Behörden einzuholen.

E. 3.2

Hinzu kommt, dass das Rechtshilfeverfahren, in dessen Rahmen die ange- liche Urkundenfälschung stattgefunden habe, bereits mehrere Jahre zurückliegt. Die damit verbundenen hoheitlichen Handlungen sind schon seit langer Zeit abge- schlossen und gegen die erwähnten Schlussverfügungen wurden keine Rechtsmit- tel ergriffen, wie sich aus den entsprechenden, jeweils mit 24.06.2020 datierten und unterzeichneten Stempeln des Bundesstrafgerichts ergibt (vgl. Urk. 18/ Nr. 40202090–40202092). Hätte die Beschwerdeführerin die Beschränkung der da- maligen (rechtshilfeweisen) Bankauskunft auf die Gesellschaft K._____ Ltd. ... be- anstanden und eine Auskunft auch hinsichtlich der Gesellschaft K._____ SA (sowie hinsichtlich der L._____ AG) erwirken wollen, hätte sie dies damals verfolgen müs- sen. Dies nun mit dem Vehikel und auf dem Weg einer Strafanzeige gegen Unbe- kannt bzw. die Bank B._____ AG und mit Hilfe der Beschwerde gegen die ange- fochtene Einstellungsverfügung erwirken zu wollen, in welcher Hinweise auf ein strafbares Verhalten verneint wurden, stellt eine unzulässige Umgehung der einzu- haltenden Voraussetzung der Rechtshilfe dar, wie dies die Staatsanwaltschaft zu Recht geltend macht (Urk. 19 S. 3 letzter Absatz; Urk. 3/1 S. 2). Mit anderen Wor- ten haben ergänzende Beweiserhebungen für ausländische Zivil- und/oder Straf- verfahren auf dem hierfür vorgesehenen Rechtshilfeweg zu erfolgen und nicht im Zusammenhang mit einer in der Schweiz separat eröffneten und schliesslich von der Staatsanwaltschaft als ungerechtfertigt erachteten Strafuntersuchung. Aus dem allenfalls unvollständigen, aber rechtskräftigen Rechtshilfeverfahren einen Tatver-

- 17 - dacht auf Urkundenfälschung etc. gegen Unbekannt bzw. die Bank B._____ AG ableiten zu wollen, geht fehl.

E. 3.3

Gestützt auf die vorstehenden Erwägungen ist von einem fehlenden rechtlich geschützten Interesse und damit von einer fehlenden Beschwerdelegitimation der Beschwerdeführerin auszugehen. Auf jeden Fall ist die Legitimation der Beschwer- deführerin keineswegs offensichtlich. Die anwaltlich vertretene Beschwerdeführerin hätte sich hierzu äussern müssen. Eine Nachfristansetzung zur Behebung dieses Begründungsmangels erübrigt sich indes, da die Beschwerdeführerin anwaltlich vertreten ist. Auf die Beschwerde ist somit nicht einzutreten. 4. 4.1. Ungeachtet der fehlenden Legitimation in der Sache selbst kann grundsätzlich die Verletzung von Verfahrensrechten geltend gemacht werden, deren Missach- tung eine formelle Rechtsverweigerung darstellt. Zulässig sind Rügen formeller Na- tur, die von der Prüfung der Sache getrennt werden können. Unzulässig sind aber Rügen, deren Beurteilung von der Prüfung in der Sache nicht getrennt werden kann und die im Ergebnis auf eine materielle Prüfung des angefochtenen Entscheids hinauslaufen (BGE 138 IV 248 E. 2; BGE 136 IV 41 E. 1.4). 4.2. Die Beschwerdeführerin macht in ihrer Replik vom 27. Juni 2024 sinngemäss geltend, dass die Staatsanwaltschaft ihren Anspruch

auf rechtliches Gehör (Art. 29 Abs. 2 BV) verletzt habe, indem sie zwar behauptete, die Gründe für ihre Einstellungsverfügung erläutert zu haben, aber entgegen dieser Behauptung nicht ein einziges Mal auf das von der Beschwerdeführerin eingereichte Rechtsgutachten eingegangen sei. Es sei eine Begründung notwendig, um zu verstehen, warum dem Gutachten nicht gefolgt werde (Urk. 24 S. 4). Diese Rüge erweist sich aus den nachfolgenden Gründen als unbegründet. Entgegen der Behauptung der Beschwerdeführerin hat die Staatsanwaltschaft in ihrer Vernehmlassung vom 12. Juni 2024 durchaus (und zutreffend) erläutert, weshalb sie dem Rechtsgutachten nicht gefolgt ist: Dieses stelle (lediglich) eine Parteibehauptung dar, aus der sich keine konkreten und sachlichen Anhaltspunkte ergäben, die auf unwahre oder unvollständige Angaben im Schreiben der Bank B._____ AG Zürich vom 5. Novem-

- 18 - ber 2019 hindeuten würden (Urk. 19 S. 6). Aus dem Anspruch auf rechtliches Gehör gemäss Art. 29 Abs. 2 BV folgt zwar die Pflicht der Behörden, ihren Entscheid zu begründen. Die Behörden sind indes nicht verpflichtet, sich mit sämtlichen Parteistandpunkten einlässlich auseinanderzusetzen und jedes einzelne Vorbringen ausdrücklich zu widerlegen. Vielmehr kann sich eine Begründung auf die wesentlichen Punkte beschränken, wobei wenigstens kurz die Überlegungen genannt werden müssen, von denen sich die Behörde bei ihrem Entscheid hat leiten lassen (vgl. BGE 147 IV 409 E. 5.3.4; BGE 141 IV 249 E. 1.3.1; Urteil des Bundesgerichts 6B_46/2018 vom 14. Februar 2018 E. 4). Die Einstellungsverfügung der Staatsanwaltschaft vom 26. März 2024 wird diesen Anforderungen gerecht. Sie setzt sich auf knapp 4 Seiten mit der Prozessgeschichte, den Ermittlungen / Untersuchungen und dem Rechtlichen auseinander und erläutert dabei nachvollziehbar die wesentlichen Gründe für die Einstellung des Verfahrens. Sofern der Staatsanwaltschaft das erwähnte Rechtsgutachten bereits damals vorlag (was umstritten ist, vgl. Urk. 19 S. 6 entgegen Urk. 24 S. 4), durfte sie dieses in der Einstellungsverfügung unerwähnt lassen, sofern sie es als blosser Parteibehauptung erachtete, aus der sich keine Anhaltspunkte für ein strafbares Verhalten seitens der B._____ AG ergäben; es sich mithin für die Staatsanwaltschaft nicht um einen wesentlichen Punkt für die Entscheidungsfindung handelte. Eine Verletzung des rechtlichen Gehörs der Beschwerdeführerin ist dabei nicht ersichtlich. IV. 1. Die Kosten des Rechtsmittelverfahrens tragen die Parteien nach Massgabe ihres Obsiegens oder Unterliegens. Als unterliegend gilt auch jene Partei, auf deren Rechtsmittel nicht eingetreten wird (Art. 428 Abs. 1 StPO). Die Beschwerdeführerin hat deshalb die Kosten des Beschwerdeverfahrens zu tragen. Die Gerichtsgebühr ist in Beachtung der Bemessungskriterien von § 2 Abs. 1 lit. b–d GebV OG (Bedeutung und Schwierigkeit des Falls, Zeitaufwand des Gerichts) und gestützt auf § 17 Abs. 1 GebV OG auf Fr. 2'500.– festzusetzen. 2. Da die Beschwerdeführerin unterliegt, ist ihr für das Beschwerdeverfahren keine Entschädigung zuzusprechen (Art. 436 StPO).

- 19 - 3. Die Beschwerdeführerin hat für das Beschwerdeverfahren eine Prozesskaution von Fr. 3'000.– geleistet. Die ihr auferlegten Kosten für das Beschwerdeverfahren sind von der Kautionszahlung zu beziehen. Im Restbetrag (Fr. 500.–) ist die Kautionszahlung der Beschwerdeführerin nach Eintritt der Rechtskraft dieses Entscheids zurückzuerstatten, wobei allfällige Verrechnungsansprüche des Staates vorbehalten bleiben. Es wird beschlossen:

E. 5

Sofern die unter 1. und 2. angegebenen Bankkonten geschlossen sein sollten: Ermittlung der Konten, auf welche vor der Auflösung die Restbeträge überwiesen wurden.

E. 6

Mit Schlussverfügungen vom 13. Mai 2020 (Urk. 18/Nr. 40202055 ff.) gewährte die Staatsanwaltschaft dem Tribunal de Grande Instance de Paris Rechts- hilfe und gab der ersuchenden Behörde die Bankunterlagen bezüglich der soeben genannten Kontobeziehungen (2, 3, 4 und 5) heraus. Zudem wurde auf die Mög- lichkeit einer Beschwerde gegen diese Schlussverfügung aufmerksam gemacht, verbunden mit dem Hinweis, dass die schweizerischen Behörden ihre Verfügungen und Entscheide nicht ins Ausland zustellen und dass den im Ausland ansässigen Berechtigten und Beschwerdeführern sie betreffende Verfügungen und Entscheide nur eröffnet würden, wenn sie ein Zustellungsdomizil in der Schweiz bezeichnen (Art. 80m Abs. 1 lit. b IRSG; Art. 9 IRSV).

E. 7

In der Strafanzeige vom 4. Dezember 2023 (Urk. 18/Nr. 20101001 ff., in fran- zösischer Sprache) warf die Beschwerdeführerin der Bank B._____ AG (bzw. deren Vertretern) vor, sie habe im erwähnten Antwortschreiben vom 5. November 2019 nicht in vollständiger Weise die verlangten Auskünfte herausgegeben und auf diese Weise ein falsches Gesamtbild über die bei ihr bestehenden Kontobeziehungen vermittelt. So habe die Bank z. B. (wahrheitswidrig) kein Konto auf den Namen K._____ SA, K._____ Ltd. ... und L._____ bzw. deren Verbindungen zum Ehepaar H._____ -I._____ (wirtschaftlich Berechtigte) erwähnt. Das Schreiben von O._____ vom 24. März 2014, zusammen mit den dort angehängten Bankprotokollen, in de- nen die Konten Nr. 6 und 1 erwähnt würden, deute klar darauf hin, dass eine Ver- bindung zwischen der Bank B._____ AG, dem Ehepaar H._____ -I._____, der L._____ und der K._____ Ltd. bestehe (Urk. 18/Nr. 20101006 ff.). Ferner wies die Beschwerdeführerin auf Korrespondenzen zwischen den (mutmasslichen) damali- gen anwaltlichen Vertretern des Ehepaars H._____ -I._____ (P._____ und Q._____) und der Bank B._____ AG hin. In diesen Korrespondenzen sei von "so- ciétés de nos clients" die Rede, und es würden folgende Kontobeziehungen er- wähnt: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16. Es sei davon auszugehen, dass auch hinter diesen Konten das Ehepaar H._____ -I._____ bzw. I._____ stecke (Urk. 18/ Nr. 20101003, Nr. 20101009 ff.).

- 9 -

E. 8

Gestützt auf den sich aus der Strafanzeige ergebenden Anfangsverdacht nahm die Staatsanwaltschaft Untersuchungshandlungen auf (Verfahren ...). Mit Verfügung vom 15. Februar 2024 (Urk. 18/Nr. 40101001 ff.) verpflichtete sie die Bank B._____ AG, ihr Auskunft darüber zu erteilen, ob im Zeitraum vom 1. Januar 2012 bis zum 31. Dezember 2015 nebst den bereits offengelegten Kontobeziehun- gen (2, 3, 4 und 5) weitere Beziehungen bei der Bank B._____ AG bestanden hät- ten, die entweder auf K._____ Ltd. ..., I._____ und/oder H._____ gelautet hätten und/oder über welche K._____, I._____ und/oder H._____ mitverfügungsberechtigt oder wirtschaftlich berechtigt gewesen seien. Zudem verpflichtete die Staatsanwalt- schaft die Bank B._____ AG, Auskunft darüber zu erteilen, ob folgende Kontobe- ziehungen auf K._____ Ltd. ..., I._____ und/oder H._____ gelautet hätten oder die K._____ Ltd. ..., I._____ und/oder H._____ über diese Beziehungen mitverfü- gungsberechtigt oder wirtschaftlich berechtigt gewesen seien: 7 ■

E. 10

■ 8 ■

E. 12

■

E. 14

■

E. 15

■ 13 ■ 9 ■ 11 ■ 1. ■ 9. Mit Schreiben vom 20. Februar 2024 (Urk. 18/Nr. 40101007 f.) teilte die Bank B._____ AG der Staatsanwaltschaft mit, dass im Zeitraum vom 1. Januar 2012 bis zum 31. Dezember 2015 nebst den bereits offengelegten Kontobeziehungen keine weiteren Beziehungen bei ihr bestanden hätten, die entweder auf K._____ Ltd. ..., I._____ und/oder H._____ gelautet hätten und/oder über welche K._____ Ltd. ..., I._____ und/oder H._____ mitverfügungsberechtigt oder wirtschaftlich berechtigt gewesen wären. Auch die Kontobeziehungen 7, 10, 8, 12, 14, 15, 13, 9 und 11 hätten im genannten Zeitraum weder auf K._____, I._____ und/oder H._____ ge- lautet noch seien die K._____ Ltd. ..., I._____ und/oder H._____ daran mitverfü-

- 10 - gungsberechtigt oder wirtschaftlich berechtigt gewesen. Bei der Kontonummer 1 handle es sich nicht um eine Kontonummer der Bank B._____ AG. 10. Mit Eingabe vom 15. März 2024 (Urk. 3/3) stellte die Beschwerdeführerin verschiedene Beweisanträge an die Staatsanwaltschaft – so insbesondere, dass die Bank B._____ AG auch betreffend die Gesellschaften K._____ SA und L._____ AG anzufragen sei und dass Herr R._____, Frau S._____, RA P._____ sowie T._____ persönlich zu befragen seien. 11. In der Folge kam die Staatsanwaltschaft zum Ergebnis, dass das damalige Antwortschreiben der Bank B._____ AG vom 5. November 2019 weder unwahr noch unvollständig gewesen sei. Die Staatsanwaltschaft sei damals auf das Ersuchen des Tribunal de Grande Instance um Ermittlungen von Bankbeziehungen betreffend die K._____ SA nicht eingetreten. Zudem habe das Tribunal de Grande Instance nicht um Ermittlungen im Zusammenhang mit Bankbeziehungen lautend auf die L._____ AG oder eine andere Person ersucht. Entsprechend sei die Bank B._____ AG von der Staatsanwaltschaft nicht zur Herausgabe von Auskünften und Dokumenten betreffend die K._____ SA, die L._____ AG oder eine andere Person verpflichtet worden (Urk. 3/1). Die Bank B._____ AG sei mit ihrem Schreiben vom 5. November 2019 ihren Verpflichtungen gemäss Eintretensverfügung der Staatsanwaltschaft vom 30. September 2019 vollständig und wahrheitsgemäss nachgekommen. Der Straftatbestand der Urkundenfälschung im Sinne von Art. 251 StGB sei somit nicht erfüllt, weshalb das Strafverfahren im Sinne von Art. 319 Abs. 1 lit. b StPO einzustellen sei (Einstellungsverfügung vom 26. März 2024, Urk. 5). Gestützt auf diese Überlegungen wies die Staatsanwaltschaft auch die Beweisanträge der Beschwerdeführerin ab (Urk. 3/1). III. 1.

E. 19

August 2022 E. 6). Der Betreffende hat mit anderen Worten die Tatsachen, die ihn, wenn sie zutreffen, als im Sinne des Gesetzes in seinen Rechten unmittelbar betroffen erscheinen lassen, plausibel und schlüssig zu behaupten. Von fachkundigen Personen, insbesondere Rechtsanwälten, kann erwartet werden, dass sie Rechtsmittel formgerecht einreichen. Tun sie dies nicht, kann angenommen werden, dass entsprechende Mängel bewusst in Kauf

genommen wurden, weshalb nach Treu und Glauben nicht mit einer Nachfrist gerechnet werden kann. Fachkundigen Personen gegenüber kommt eine Nachfristansetzung regelmässig nur bei Versehen oder unverschuldetem Hindernis in Frage (BGE 142 IV 299 E. 1.3.4 m. w. H.; ZIEGLER/KELLER, in: Basler Kommentar, Schweizerische Strafprozessordnung, 3. Aufl. 2023, N 7 zu Art. 385 StPO), wofür mindestens Anhaltspunkte bestehen müssen.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.